PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE. If you have any questions regarding your Bionaire product, please call us at 1-800-253-2764 or visit us on the web at www.bionaire.com.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A EL LUGAR DONDE LO COMPRÓ. Si tiene algunas preguntas acerca de su producto Bionaire, favor llame al teléfono: 1-800-253-2764 o visite nuestra página web: www.bionaire.com

(Front of Heater)

(Back of Heater)

REMOTE CONTROL

#### 1 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

### **How to Obtain Warranty Service**

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

#### In Canada

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

#### Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado.

Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

## ¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o

manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza. JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la

packaging material and open doors on back of unit with a

Before operation, insert 2 "AAA" batteries into the back of

lortrol - Semote Control - Satteries for Remote Control

Unwrap the two 25W Candleabra Bulbs from foam

The remote control for this unit has the capability of

• Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or

rechargeable (nickel-cadmium) batteries

duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

#### Cómo solicitar el servicio en garantía

#### En los Estados Unidos -

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-253-2764 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

## En Canadá -

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-253-2764 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

© 2008 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.

All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as

©2008 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer

Solutions, Todos los derechos reservados, Distribuido por Sunbeam Products.

Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton,

Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431

Florida 33431.

Printed in China/Impreso en China

Instruction Leaflet Folleto de instrucciones

Lea las instrucciones antes de poner a funcionar.

Guarde las instrucciones para futura referencia.

1-800-253-2764 en Norte América.

Read instructions before operating.

Retain for future reference.

**9**BIONAIRE

Calentador CHIMENEA

85#1

FIREPLACE heater

BFH5000

If after having read this leaflet, you have any questions or comments on your heater, call 1-800-253-2764 in North America. és de haber leído este folleto tiene preguntas ntarios sobre su calentador, por favor llame al

127015

2. Secure the mounting brackets to the wall using the Wall 1. Remove stand from main unit, if installed. SAFETY INSTRUCTIONS THESE IMPORTANT

Bulb Installation:

the remote control:

bnst2 - F

remote will not work through walls.

Do not mix old and new batteries

1 - Wall Mount Hardware Kit

This package includes:

Installing Batteries into the Remote:

1 - Fireplace Heater 2 - Light bulbs

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR

to install the proper outlet.

in the outlet, reverse the plug. If it still

THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED

## INSTRUCTIONS

OUTLET IS HOT TO TOUCH

parts. All servicing should be performed by qualified warranty. The inside of the unit contains no user serviceable

by the manufacturer may cause hazards. persons. The use of attachments not recommended or sold manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to in this manual. Any other use not recommended by the 12. Use appliance only for intended household use as described liquids are used or stored. NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable 11. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO

electrical or mechanical adjustment, or repair. manner. Return appliance to manufacturer for examination, after the heater malfunctions, or has been damaged in any 10. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or spock or fire, or damage the heater.

ventilation or exhaust opening as this may cause an electric 9. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any

8. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the

7. Always unplug the heater when not in use. pperaring and unarrended. or near children or invalids, and whenever the heater is left 6. Extreme caution is necessary when any heater is used by,

where it may fall into a bathtub or other water container. areas and similar indoor locations. NEVER locate heater 5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry traffic area and where it will not be tripped over. throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from

4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with rom the sides and rear. If (0.9 ment deep has been supported by the front of the heater and keep them sawsy pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 this heater. Keep combustible materials, such as furniture, let bare skin touch hot surfaces. Use handle when moving

3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT a 120V AC electrical outlet. 2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into

. Read all instructions before using the appliance. shock, and injury to persons, including the following: should always be followed to reduce the risk of fire, electric When using electrical appliances, basic safety precautions

SAFEGUARDS THESE IMPORTANT PLEASE READ AND SAVE

**SNOITOURTENI TNATRO9MI** 

## PLEASE READ AND SAVE

YAW YNA NI BRUTABA YTBAR SIHT TABABA

does not fit, contact a qualified electrician

only one way. If the plug does not fit fully plug is intended to fit in a polarized outlet 10 reduce the risk of electric shock, this PLUG (one blade is wider than the other).

CONSUMER SAFETY INFORMATION

## PLEASE SAVE THESE

RECOMMEND OUTLET BE REPLACED IF PLUG OR 19. DISCONTINUE USE IF PLUG OR OUTLET IS HOT.

bersonnel only.

mechanical functions on this unit. Doing so will void your 18. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or Auto Safety Shut-off on resetting the heater.

**YT348 SAFETY** 

There are four flame brightness settings: HIGH, MEDIUM,

Fig. 2

CONTROL PANEL

oF o Fahrenheit/Celsius

🐯 Flame Brightness

Press to show temperature in Fahrenheit or Celsius.

immediately hold the sound button for two seconds and

Push the button to cycle through. To turn the sound off

sound volume can be adjusted to 4 levels and turned off.

Press Sound button to turn crackling sound on or off. The

punos 🗀

YəmiT 🕙

₩O/nO ①

KEY TO ICONS

Thermostat

oF o Fahrenheit/Celsius

Your selection will then be displayed on the LCD Press the Timer button, select between 1 and 12 hours. You can set the timer to automatically turn the unit off.

Timer continue to run for flame operation.

LOW, OFF. Press button to select desired brightness.

 When LCD reads 00 the heat will turn off but the fan will element as it maintains the programmed temperature. Thermostat (4) cycles ON and OFF with the heater by automatically turning the heater ON and OFF. The The system now maintains the selected comfort level

tan will continue to run for flame operation without heat. setting the temperature to the highest setting. Note: the appears on LCD Display. It is recommended to start by Thermostat

## down. After all settings are chosen, LCD will go dark.

Ssentdgira emsla 👣

Off, the fan will continue to run for 10 seconds to cool unit Flame Brightness HIGH; Sound ON. After turning th unit units default settings are: Temperature 80°; Timer OFF; First button push will illuminate LCD and power light. The **⊕** Power On/Off

this unit draws 12.5 Amps. wattage appliances in the same outlet. At 1500 Watts, Avoid overloading your circuit by not using other high

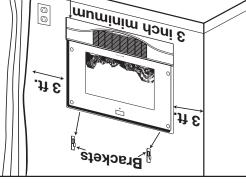
 Place the heater on a firm, level surface or mount on located on the top of the unit.

 The Fireplace Heater can be operated by using the heater heats up. This is normal and safe operation. You may hear a popping or crackling sound as the the smell goes away.

is in a well ventilated area and continue running it until period or after long term storage. Make sure the heater first time you use it. This is normal during the break-in There may be an odor coming from the heater the

**OPERATING INSTRUCTIONS** 

.J1 E flathead screwdriver.



4. Use Cord Wrap to hide extra cord.

3. Hang main body on wall brackets by lifting over the

Mounting Template provided (see below).

bracket and sliding down.

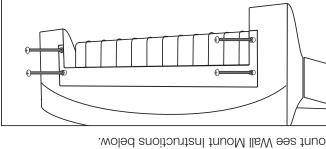
Make sure you allow at least 3 feet of space on sides (mS.f) "74 to theight xsM electrical cables are present in the area.

on enuene llaw yns otni gnilling eneure no 2 - mounting brackets

stlod əlggot - 4

4 - 1.5" Phillips head self tapping screws Wall Mount Hardware Kit includes: make mounting your Fireplace Heater easy. Mounting Template with instructions is attached below to

This product weighs 25 lbs. Do not install alone. Wall Mount Installation:



mount see Wall Mount Instructions below.

to abiani uo suədo Toggle гоздед

on center to align with 2 studs. Not all studs will be 16" on center. If you are not able to align with studs, toggle bolts are provided. For other wall types, please consult a professional or visit Note: The mounting hardware included is intended for mounting the heater on 3/8" to 5/8" drywall affixed to wood or metal studs. For your convenience the wall mount brackets are 16"

on other side of wall and securely hold bolt and bracket). (Fig. B)

B - Collapse Wings while pushing through hole in wall. (Fig. A) 3. A - Align bolts, through bracket holes then thread on Spring Loaded Wings. (Fig. A) 2. Drill 3/8" holes at top and bottom of bracket guide in center of studs.

template is level and mark wall with a sharp object such as an awl. 1. Cut Mounting Template on dotted line and tape onto wall. Use level to make sure

Use toggle bolts for 3/8 - 5/8" thick drywall.

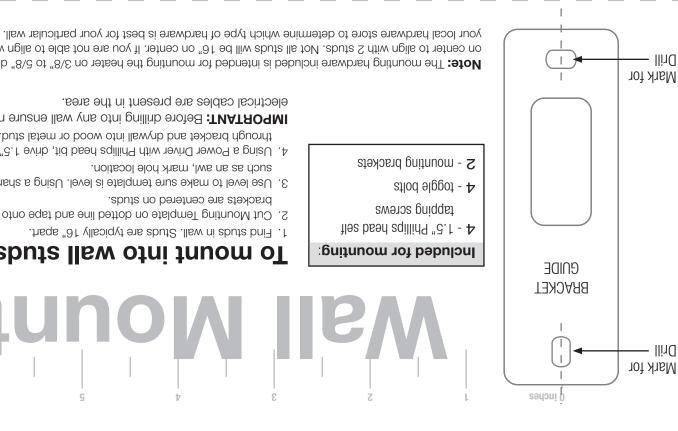
electrical cables are present in the area. on ensure drilling into any wall ensure no

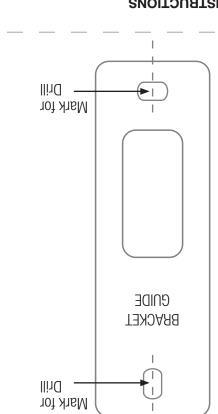
through bracket and drywall into wood or metal stud. 4. Using a Power Driver with Phillips head bit, drive 1.5" screws such as an awl, mark hole location. 3. Use level to make sure template is level. Using a sharp object

To mount into wall studs

brackets are centered on studs.

2 - mounting brackets stlod əlggət - 🗗 tapping screws Nead self "B. F - ♣ Included for mounting:





D - Screw bolt in until tight.

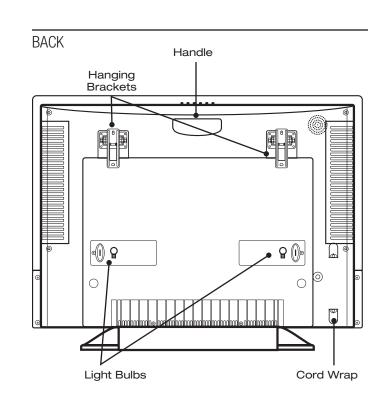
neqo prings seniw) llsw fo ebisri tanises agained Vings spring open - Pull bolt out to secure Toggle Wings spring open

To mount into drywall

 $\ensuremath{\mathsf{2}}.$  Cut Mounting Template on dotted line and tape onto wall so 1. Find studs in wall. Studs are typically 16" apart.

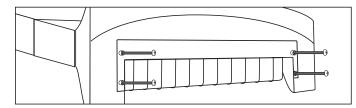
could be used to operate your heater. 17. If the heater will not operate, see specific instructions under Please make sure to check packaging for parts that 144WG minimum Size and rated not less than 1875 watts. **ASSEMBLY INSTRUCTIONS** remote control (Fig. 1) or the control panel (Fig. 2) have to use an extension cord, the cord should be No. this unit draws 12.5 Amps. cord may overheat and cause a risk of fire. However, if you wattage appliances in the same outlet. At 1500 Watts, 16. Avoid the use of an extension cord because the extension Avoid overloading your circuit by not using other high (2) 25W max Candelabra Base Bulb Type: 15. To disconnect heater, turn unit Off, then remove plug from 120V AC/60 HZ Working Voltage: bed, where openings may become blocked. on the floor and attach the Stand to the bottom. For wall Wattage: 1200M/ (+ 2% - 10%) using the 4 machine screws (provided). Gently lay the unit exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces like a :sqmA 12.5 For floor use attach the Stand to the Fireplace heater 14. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or 13. DO NOT use outdoors. Stand Assembly: TECHNICAL SPECIFICATIONS

4 - Machine Screws (for stand)



## Ensamblaje del soporte

Para uso sobre el piso, sujete el soporte al calentador chimenea usando los 4 tornillos de ensamblaje, incluidos en el paquete. Cuidadosamente, coloque la unidad en el piso y sujete el soporte a la parte de abajo de la unidad. Para montarlo en la pared, vea las instrucciones de Montaje sobre la pared más abajo.



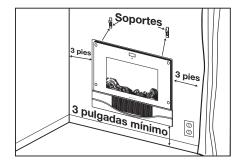
### Instalación del montaje sobre la pared Este producto pesa 25 lbs. No lo instale solo. La plantilla del

montaje con las instrucciones está incluida en la parte de abajo, para facilitar el montaje de su calentador/chimenea. • El estuche de las herramientas para montaje de

- 4 tornillos Phillips con cabeza de 1.5" autorroscantes 4 - tornillos de expansión
- 2 soportes para el montaje

**IMPORTANTE:** Antes de taladrar la pared asegúrese de que no haya ningún cable eléctrico en esa área. Altura Máxima 47" (1.2m) Cerciórese de dejar por lo menos un espacio de

## 3 pies, por los 2 lados de la unidad.



- 1. Separe el soporte de la unidad, si ya está instalado 2. Sujete los soportes a la pared usando la plantilla de montaje de pared, que viene incluída (ver instrucciones
- más abajo). 3. Coloque el cuerpo de la unidad sobre los soportes, levantándolos y después dejándolos que se deslicen
- 4. Utilice la envoltura del cordón para esconder la parte de éste que sobra.

#### **CLEANING/MAINTENANCE**

Always unplug the heater before cleaning and

- To clean glass use household glass cleaner
- Lightly run a vacuum cleaner nozzle over the heater grill
- to remove any dust or dirt that may have accumulated • Carefully wipe the heater with a soft, damp cloth. Please be very cautious near the heating elements.
- NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the
- After cleaning, be sure to completely dry the heater with a cloth or towel
- Store your heater in a cool, dry location

#### **AUTO SAFETY SHUT-OFF**

This heater is equipped with a patented, technologically advanced, safety system that automatically shuts off the current to the heater when a potential overheat temperature is reached. The heater can only resume operation when you reset it.

## To Reset the Heater

If your heater shuts down, follow these steps:

- 1. Unplug the heater and wait 30 minutes 2. Plug in the heater, turn the power ON ①
- 3. Your heater should now be operating properly

### **TIP-OVER SHUT-OFF**

If the heater is knocked over, it will instantly shut off. To resume operation, simply place the heater in an upright position and press the Power ① button.

## **BULB REPLACEMENT**

Two 25W Candelabra Base Bulbs can be replaced by opening doors on back of unit with a flathead screwdriver.

### TROUBLESHOOTING

 Please DO NOT attempt to open or repair the heater other than bulb replacement. Please see the Warranty for Service Instructions or call our Consumer Services Department at 1-800-253-2764.

## Flame not bright enough

el olor desaparezca.

12.5 amperios.

**Termostato** 

**Temporizador** 

pantalla LCD.

1. Regulate flame brightness using the Flame Brightness 🐞 button

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

de la operación normal y segura.

nivelada, o móntelo sobre la pared.

2. Check both bulbs are working and replace if necessary

• Es posible que el calentador emita un olor la primera

• Es posible que escuche crujidos provenientes del

• El calentador chimenea puede operarse usando

localizado en la parte superior de la unidad.

calentador mientras éste se calienta. Esto es parte

el control remoto (fig.1) o el panel de control (fig.2)

• Coloque el calentador sobre una superficie firme y

No use otros electrodomésticos de alto voltaje en el

circuito. Con 1500 vatios esta unidad consume

Botón de encendido/apagado (On/Off)

más, para permitir que la unidad se pueda enfriar.

mismo tomacorriente, para evitar el sobrecargo de su

La primera vez que oprima el botón se ilumina la pantalla LCD.

Las funciones de configuración de la unidad son: Temperatura

(HIGH), sonido encendido (ON). Después de apagar (OFF)

la unidad, el ventilador continúa operando por 10 segundos

• Presione el botón del termostato hasta que el nivel de

en el nivel más alto. Nota: el ventilador continuará

calefactor, mantiene la temperatura programada.

• Cuando se vean los dos ceros (00) en la pantalla

temperatura deseada aparezca en la pantalla LCD. Para

funcionando para que la llama siga operando sin el calor.

• Ahora el sistema puede mantener el nivel seleccionado y

cómodo de calor, encendiendo (ON) y apagando (OFF)

automáticamente el calentador. Los ciclos del termostato

de encendido (ON) y apagado (OFF) con el elemento

LCD, el calor se apagará, pero el ventilador continuará

funcionando para que la llama pueda seguir operando.

Se puede programar el temporizador para que apague la

unidad automáticamente. Oprima el botón del temporizador,

seleccione entre 1 y 12 horas. Esta selección aparece en la

empezar, es recomendable programar la temperatura

80°, temporizador apagado (OFF), brillo de la llama alto

vez que lo use. Esto es normal durante el primer periodo

de uso y también cuando ha estado almacenado por

mucho tiempo. Cerciórese de que el calentador esté en

un área bien ventilada y continúe operándolo hasta que

3. Flame brightness may vary when heater is not engaged

## Simulated fire will not illuminate

- 1. Check power
- 2. Press Flame Button 🐧
- 3. Check both bulbs and replace if necessary

## Unit making crackling/popping sound

- 1. Unit is intended to replicate the gentle popping and crackling sounds of a residential fireplace
- 2. Press Sound **d** button to turn off sound

#### Heat will not turn off

1. Refer to operating instructions

preserve the heating element

2. Press Thermostat 🗓 button until **00** is displayed. The fan will continue to run for flame operation.

- Heater blows cool air 1. This is normal in order to cool down the heater and
- 2. This is normal when the heat is turned off for Flame Only mode

## Remote does not work

- 1. Change batteries (see Assembly Instructions)
- 2. Be sure to point Remote at Control Panel on unit 3. Be sure there are no obstructions between remote
- 4. Make sure glass over LCD Display is clean
- 5. Ideal range for Remote Control is within 20 feet

#### Not enough heat.

Brillo de la llama

**⊈** Sonido

o Celsius.

seleccionar el brillo deseado.

Fahrenheit/Celsius °F °C

BOTONES DE LOS ICONOS

Termostato

✓ Sonido

PANEL DE CONTROL

①

Fig. 2

( Temporizador

Brillo de la llamas

°F °C Fahrenheit/Celsius

- 1. Increase thermostat setting to highest setting
- 2. This is a 1500 watt heater and is intended for supplement heat only

## Heater cycles on and off frequently

- 1. The thermostat automatically turns the heater on and off to maintain selected comfort level
- 2. To make this occur less frequently adjust the thermostat setting up or down

Hay cuatro formas de poner el brillo de la llama: Alto,

Para encender o apagar el crujiente sonido, presione el

para cuatro niveles y para apagarlo. Presione el botón

Presione para mostrar la temperatura en Fahrenheit

el botón de sonido por 2 segundos y sueltelo.

① Prendido/Apagado Fig. 1

botón de Sonido. El volumen del sonido puede adaptarse

para poner los diferentes ciclos. Para apagarlo, sostenga

CONTROL REMOTO

Mediano, Bajo y Apagado. Oprima el botón para

## **EGURIDAD DEL CALENTADOR LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES PAUTAS DE SEGURIDAD**

## **INSTRUCCIONES IMPORTANTES:**

Al usar aparatos eléctricos, se deben siempre seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones a las personas, incluidas las siguientes precauciones:

- 1. Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato. 2. Para evitar incendios o peligro de choque eléctrico, conecte el aparato directamente en un tomacorriente eléctrico de 120V AC.
- 3. El calentador se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras. NO permita que la piel toque las superficies calientes. Use la manija cuando mueva el calentador. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadas, sábanas, papeles, ropa y cortinas al menos a 3 pies (0.9 m) del frente del calentador y lejos de los costados y parte posterior.
- 4. NO coloque el cable debajo de la alfombra. NO cubra el cable con alfombras movibles, tapetes camineros o similares. Coloque el cable lejos del tráfico de la habitación v donde no se vava a voltear Este calentador no está diseñado para usarse en baños,
- áreas de lavado de ropa y lugares interiores similares. NUNCA coloque el calentador donde se pueda caer dentro de una bañera u otro contenedor con agua.
- 6. Tenga extrema precaución cuando se use el calentador cerca de niños o inválidos, y cuando el calentador se deje operando y sin supervisión.
- Siempre desconecte el calentador cuando no esté en uso. 8. Cuando desconecte, cerciórese de halar del enchufe y no
- 9. NO inserte ni permita que objetos extraños ingresen en alguna abertura de ventilación o escape ya que esto podría causar un choque eléctrico o incendio, o dañar el calentador.
- 10. NO opere el calentador con el cable o enchufe dañados, o después de que el calentador falle, o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al fabricante para
- revisión, ajuste eléctrico o mecánico o para reparación. 11. Un calentador tiene partes calientes y que producen chispas y arco eléctrico. NO use en áreas donde se usen o guarden gasolina, pintura o líquidos inflamables.
- 12. Use aparatos únicamente para el uso doméstico diseñado según se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar peligro.

Ventilación

Manija

Pantalla Encendedor

Soporte

LCD

**FRENTE** 

Panel de

PARTE POSTERIOR

Soportes

para colgar

Bombillas

Botones del

panel de

control

## 13. NO use en exteriores.

- 14. Para evitar un posible incendio. NO bloquee las entradas de aire o el escape de ninguna manera. NO use en superficies blandas como una cama, donde se puedan bloquear las aberturas.
- 15. Para desconectar el calentador, gire los controles a apagado (OFF), luego retire el enchufe del tomacorriente.
  - 16. Evite el uso de un cable de extensión ya que el cable se puede recalentar y causar un riesgo de incendio. Sin embargo, si usted tiene que usar un cable de extensión, éste debe ser de tamaño mínimo No. 14 AWG y con una calificación no inferior a 1875 vatios.
  - 17. Si el calentador no opera, consulte las instrucciones específicas en la sección de Apagado automático para reinicializar el calentador.
  - 18. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en esta unidad, ya que esto invalidará su garantía. El interior de la unidad no contiene partes que el usuario pueda reparar. Todos los servicios los debe realizar personal calificado únicamente.
  - 19. DESCONTINÚE EL USO SI EL ENCHUFE O EL TOMACORRIENTE ESTÁ CALIENTE. SE RECOMIENDA QUE EL TOMACORRIENTE SE REMPLACE SI EL ENCHUFE O EL TOMACORRIENTE ESTÁN CALIENTES AL TACTO.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES**

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA **EL CONSUMIDOR**



ESTE APARATO TIENE UN ENCHUFE POLARIZADO (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe está diseñado para un tomacorriente polarizado en un sólo sentido. Si el enchufe no cabe completamente en el

tomacorriente, voltee el tomacorriente. Si de todas maneras no calza, contacte a un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. NO INTENTE MODIFICAR ESTE ENCHUFE DE NINGUNA MANERA NI ALTERAR ESTA FUNCIÓN DE SEGURIDAD DE NINGUNA MANERA

## **LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

## LIMPIEZA/ MANTENIMIENTO

Siempre desconecte el calentador y permita que se enfríe antes de limpiarlo.

- Para limpiar el vidrio use limpiadores de vidrios de uso casero.
- Limpie ligeramente la rejilla del calentador con la boquilla de la aspiradora para retirar cualquier polvo o suciedad que se haya acumulado.
- suave y húmedo. Tenga mucho cuidado cuando se acerque a los elementos calefactores. Nunca use disolventes abrasivos o inflamables para
- limpiar el calentador. • Después de limpiarlo, asegúrese de secar

Limpie cuidadosamente el calentador con un paño

- completamente el calentador, con un paño o toalla.
- Guarde el calentador en un lugar seco, fresco y libre de polvo.

## APAGADO AUTOMÁTICO

Este calentador viene equipado con un sistema patentado de tecnología avanzada, que cuando llega a una temperatura de posible sobrecalentamiento, se apaga automáticamente la corriente que va hacía el calentador. El calentador sólo puede volver a calentar cuando se vuelva a reiniciar.

## Para reiniciar el calentador

Si su calentador se apaga, siga estos pasos:

1. Desconecte el calentador y espere 30 minutos. 2. Conecte y encienda el calentador (posición ON). ① 3. El calentador debe funcionar correctamente ahora.

## **APAGADO AL VOLTEARSE**

Si el calentador se voltea, se apagará instantáneamente. Para reanudar el funcionamiento simplemente coloque el calentador en posición vertical y enciéndalo presionando el botón de encendido. O

## **REEMPLAZO DE LAS BOMBILLAS**

Las dos bombillas de 25W con base de candelabro, se pueden reemplazar abriendo las puertas de atrás del calentador, con un destornillador de punta plana.

## **EN CASO DE PROBLEMAS**

• Por favor NO trate de abrir o reparar el calentador. Solamente puede reemplazar las bombillas. Por favor lea la Garantía para las Instrucciones de Servicios o comuníquese con nuestro Departamento de Servicio al Consumidor, al teléfono: 1-800-253-2764

## La llama sin suficiente brillo

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** 

Voltaje de operación: 120V AC/60 HZ

**INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE** 

1 - Calentador chimenea 2 - Bombillas

12.5

Tipo de bombilla: (2) 25W max Base Candelabro

objetos eléctricos de alto voltaje, en el mismo tomacorriente.

partes que se pueden usar para operar su calentador

Para evitar el sobrecargo en su circuito, NO conecte otros

A 1500 vatios esta unidad consume 12.5 amperios.

Por favor asegúrese de buscar en el paquete las

1 - Estuche de herramientas para colocar el soporte

Cómo instalar las baterías en el control remoto:

• No combine las baterías alcalinas, con las estándar

El control remoto de esta unidad tiene la capacidad de

Desempaque quitándole el material de espuma a las dos

atrás del calentador con un destornillador de punta plana.

bombillas candelabro de 25W y abra las dos puertas de

operar todas las funciones del panel de control. Este

control remoto no opera a través de las paredes.

(carbon-zinc), o las baterías recargables (níquel-cadmium)

No combine las baterías viejas con las nuevas

Antes de usarlo, inserte 2 baterías "AAA" en la parte de

1500W/ (+ 5% - 10%)

2 - Baterías AAA para el

4 - Tornillos para el soporte

control remoto

Amperios

El paquete incluye:

1 - Control remoto

en la pared

atrás del control remoto:

Instalación de las bombillas

1 - Soporte

Voltaje:

- 1. Regule el brillo de la llama utilizando el botón Brillo/Llama 🐧 (Flame/ Brightness).
- 2. Observe que ambas bombillas estén funcionando y reemplácelas si es necesario.
- 3. El brillo de la llama puede variar cuando el calentador
- no está prendido. El fuego simulado no se iluminará:

#### 1. Revise el botón de encendido. 2. Oprima el botón de la llama (Flame).

- 3. Revise ambas bombillas y reemplácelas si es necesario.
- Sonidos de crujido y explosión del calentador 1. La unidad está programada para simular los sonidos suaves de crujidos y de explosión
  - de una chimenea residencial.

## 2. Oprima el botón de Sonido (Sound) 🗹 para apagarlo.

- El calor no deja de producirse
- 1. Mire las instrucciones de operación
- 2. Presione el botón del termostato (1) hasta que aparezca **00**. El ventilador continuará operando

#### para el funcionamiento de la llama. El calentador expulsa aire frío

- 1. Esto es normal para que el calentador pueda enfriarse
- y para preservar el elemento de calefacción. 2. También es normal cuando el calor se apaga, para
- dejar únicamente La Función de la Llama (Flame.)

#### El control remoto no funciona 1. Cambie las baterías (ver las instrucciones

- del ensamblaje).
- 2. Cerciórese de dirigir el control remoto en dirección al panel del control de la unidad.
- 3. Cerciórese de que no haya ninguna obstrucción
- entre el control remoto y la unidad.

## 4. Cerciórese de que el vidrio de la pantalla LCD esté limpio.

- 5. La distancia ideal para el control remoto es de 20 pies. Si no tiene suficiente calor
- 1. Aumente el grado de calor del termostato al grado más alto. 2. Este es un calentador de 1500 vatios y su función es

#### para suministrar solamente calor. La frecuencia de los ciclos del calentador para

nivel de comodidad.

#### apagar (OFF) y encender (ON) 1. El termostato apaga y enciende el calentador automáticamente para mantener un seleccionado

2. Para que esto ocurra con menos frecuencia ajuste la posición del termostato a más alta o más baja.

Marcar

para

## Marcar para taladrar GUÍA DEL SOPORTE Mark for Drill

## Plantilla para montaje de pared

°F °C

ᡌ

- separadas por una distancia de16" 2. Corte la plantilla del montaje por las líneas punteadas y péguela a la 4 - Tornillos de 1.5" autorpared para centrar los soportes sobre las vigas. roscantes con cabeza
  - Localice el lugar donde va a abrir el hueco y márquelo con un objeto
  - 4. Usando un destornillador eléctrico de punta Phillips, enrosque los tornillos de 1,5 al soporte, atravesando la pared hasta llegar a la viga de madera o metal

## Montaje en la pared

Para una pared de yeso (drywall), con un espesor de 3/8 – 5/8", use tornillos de expansión. 1. Corte la plantilla de montaje por la línea punteada y péguela a la pared.

Envoltura de

cordón

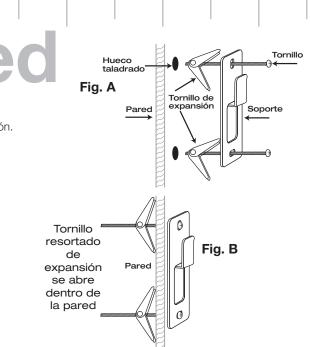
Use un nivelador para asegurarse de que la plantilla está nivelada y marque la nared con un obieto punzante 2. Taladre huecos de 3/8" en la parte alta y baja de la guía del soporte en el centro

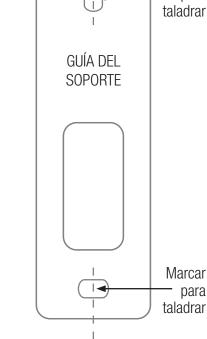
3. A. Coloque en línea los tornillos a través de los huecos del soporte y enrósquelos a las aletas resortadas (Fig.A) B. Cierre las aletas presionándolas a través del hueco en la pared. (Fig.A)

C. Hale el tornillo para asegurar las aletas de expansión con a la parte interna

de la pared; éstas se abrirán en el interior de la pared y sostendrán de manera segura el tornillo y el soporte (Fig.B)

D. Enrosque bien el tornillo hasta que quede apretado. Nota: Las herramientas de montaje, incluídas, son para montar el calentador sobre una pared de yeso (drywall) de 3/8" o 5/8" de espesor y que esté pegada a vigas de madera o metal. Convenientemente, los soportes de montaje en la pared tienen 16" en el centro, para alinearlas con 2 vigas. No todas las vigas están a un espacio de 16". Si no puede alinear con las vigas, debe usar los tornillos de expansión que están incluidos. Para cualquier otro tipo de paredes, debe consultar con un profesional o visitar una ferretería para determinar que clase de





# 4 - Tornillos de expansión 2 - Soportes para montaje herramientas necesita para esa clase de pared

**Phillips** 

### Montaje sobre las vigas de la pared Incluidos para 1. Busque las vigas en la pared. Generalmente estas vigas están el montaje

3. Para asegurarse de que la plantilla está nivelada, use un nivelador.

(Respaldo del calentador)

(Frente del calentador)

**IMPORTANTE:** Antes de perforar la pared asegúrese de que no hava ningún cable eléctrico en esa área.